



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO - Państwowy Zakład Higieny  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH - National Institute of Hygiene

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ZDROWOTNEGO ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY

## ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60210-1136/20

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **Armatura i kształtki wodociągowe**

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne, farbę epoksydową, stal nierdzewną, EPDM

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację służącą do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, przed oddaniem do użytku należy przepłukać wodą.

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych wyrobu / Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product.

Wytwórca / producer:

Idro Gas Engineering Europa Di Stanchi Giorgio Valter & C.Sas  
13010 Motta De'Conti (VC)

Via Roma 101, Włochy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

IGE Sp. z o.o.  
58-250 Pieszycy  
ul. Sienkiewicza 2

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2023.09.22 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2023.09.22 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 22 września 2020

Kierownik  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

*z p. Maciej Szulc*  
dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP-PZH



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**CERTIFICATO N. 21214/10/S**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**IDRO GAS ENGINEERING EUROPA DI STANCHI**  
**GIORGIO VALTER & C. S.A.S.**

VIA MELLANA 11 15033 Casale Monferrato (AL) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA ROMA, 101 13010 Motta De' Conti (VC) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 9001:2015**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI ACCESSORI IN GHISA ED ACCIAIO INOX PER LA COSTRUZIONE E MANUTENZIONE  
DI ACQUEDOTTI, GASDOTTI E RETI TUBATE IN GENERE.

IAF:17

*DESIGN AND MANUFACTURE OF CAST IRON AND STAINLESS STEEL ACCESSORIES FOR PIPELINE CONSTRUCTION AND MAINTENANCE.*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Davide Torti

Turin Management System  
Certification, Head

**RINA Services S.p.A.**

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
*CISQ is the Italian Federation of  
management system Certification Bodies*



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



IGE Sp. z o.o.  
 Ul. Sienkiewicza 2  
 58-250 Pieszyce  
 Polska

## ИНФОРМАЦИЯ

Сфера температур для прокладок в отдельных изделиях .

НАЗВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	ПРОКЛАДКА ВЫПОЛНЕННАЯ ИЗ РЕЗИНЫ ТИПА			
	EPDM		NBR	
	Тэмп. мин.	Тэмп. макс.	Тэмп. мин.	Тэмп. макс.
DUEPI	-30°C	+ 110°C	-10°C	+ 95°C
TREPI				
TREPI FL				
INOXGIS				
INOXGIS-C				
ETERNO				
RAPIDO PE/BF				
UNIVERSAL	-20°C	+ 95°C	-10°C	+ 90°C
UNIVERSAL FL				
UNIVERSAL BF				
UNIVERSAL BF/FL				
FABO				
FACILE				
STOP				
RAPIDO FL				
RAPIDO FI				
WSTAWKI DJ-F3				

Z upoważnienia

Horbert Złotnicki

**IGE** Sp. z o.o.  
 58-250 PIESZYCE, ul. Sienkiewicza 2  
 tel. 74 8366-912, tel./fax 8365-207  
 NIP 882-14-59-637  
 (2)





SRL "ELPO"  
Puskin str. 53B  
2005 Chisinau  
Moldova

## Гарантия

1. Компания IGE Sp. Z O.O. гарантирует Пользователю хорошее качество и эффективную эксплуатацию продукта, при условии соблюдения заводских требований к транспортировке, хранению, установке и эксплуатации.

2. При отправке продукта на гарантийный ремонт Пользователь обязан предоставить гарантийный талон и подтверждение покупки (счет-фактуру).

3. Общие условия гарантии.

Гарантийный срок заканчивается по истечении 36 месяцев с даты продажи продукта пользователю.

Продавец предоставляет гарантию на следующих условиях:

- гарантия распространяется на бесплатный ремонт и замену поврежденных деталей в случае неисправности по вине продавца

- на гарантийном талоне не должно быть признаков исправлений, удалений и т. д.

- пользователь теряет гарантию, в частности, если:

\* сборка не обеспечивает правильную работу продукта

\* Существует признаки вмешательства (технические изменения)

\* Срок эксплуатации продукта - 10 лет.

4. Гарантия не распространяется на:

- внешнее механическое повреждение

- последствия неправильного использования.

5. Для гарантийного ремонта или замены Пользователь обязан доставить товар Продавцу.

**IGE** Sp. z o.o.  
58-250 PIESZYCE, ul. Sienkiewicza 2  
tel. 74 8366-912, tel./fax 8365-207  
NIP 882-14-59-637  
(2)

Z upoważnienia

*Norbert Ziobnicki*

